ANUL XXV — No. 136 [SÂMBĂTĂ 29 IUNIE 1929]

DOBROGEA JUNĂ

POLITICĂ, ECONOMICĂ, LITERARĂ — INDEPENDENTĂ, ZILNICĂ

Director-Proprietar CONST. N. SARBY — DOBROGEA DOBROGEIULUI

Pe un an lei 700 — 6 luni „ [illegible]

RELAŢIUNILE ROMANO-ALBANEZE

— Convorbire cu d. ZAHARIA ZAMFIRESCU, consul al Regatului Albaniei din Constanţa —

— E fapt remarcat de toţi că, cu toată diversitatea credinţelor religioase, cu tot temperamentul impetuos al populaţiunei, totuşi actualul monarch Ahmed Zogu a reuşit să consolideze acest stat, să-i dea disciplină înăuntru şi să inspire încrederea în afară.

Ne-aţi putea spune care este secretul acestui succes?

— Ca să pot răspunde acestei întrebări, trebue să vă spun dinainte, că diversitatea credinţelor religioase în Albania, nici odată nu a putut fi o piedică pentru a desvolta sentimentul pur naţional printre toţi albanezii, fie ei ortodoxi, mahomedani sau catolici; aşa dar singura lor religie de care îi leagă mai mult şi la care se închină cu credinţă se numeşte Shqipnia (Albania).

Interesul patriei, a fost întotdeauna pus mai pre sus de orice alt consideremt. Pentru a vă putea încredinţa de acest fapt, e de ajuns să vă citez două evenimente în istoria contimporană al statului meu.

In anul 1912 când *Ismail Qemal*, un mahomedan, a luat hotărârea ca să proclame independenţa Albaniei, a apelat la concursul coloniei Albaneze din Bucureşti. Mai mulţi din membri acesteia, toţi fiind ortodoxi, au pornit în Albania la Valona, unde în anul 1912 Noembrie în 28 au proclamat independenţa Albaniei.

Astăzi actualul nostru monarh M. S. Zogu I-iu, lucrează mână în mână cu prim ministrul ortodox Kostaq Kotta.

Deci, precum vedeţi din ceeace vă spun, religia la noi nu joacă nici un rol în politica ţării, ea stând departe de orice activitate care este în legătură cu binele şi propăşirea ţării.

Aşa dară poporul albanez văzând în activitatea suveranului nostru oglindindu-se patriotismul şi binele ţării, s'a supus Lui şi a început să conlucreze pentru binele general.

Iar când înăuntrul unei ţări există linişte şi ordine, succesul în afară, devine dela sine sigur.

— Care sunt relaţiunile ce a putut să lege noul stat cu vecinii săi şi în special cu România?

— Cu toţi vecinii suntem deocamdată în bune relaţiuni, fiind legaţi cu ei prin diferite tratate comerciale, de navigaţie şi convenţii consulare. Cu România iar suntem legaţi prin astfel de tratate, însă după părerea mea şi de fapt aşa trebue să fie: poporul Român şi Albanez au ceva mai multe, au legături mult mai mari, pe care tratatele nu le pot face şi acestea sunt: afinităţile de rasă, construcţia limbei albaneze având cea mai mare legătură cu cea română şi cât privеşte portul, caracterul, obiceiul şi simţul, în ambele popoare veţi vedea la fel. Ambele popoare au interese comune, fiind singurele două state latine în peninsula Balcanică.

Luptele duse în comun contra invaziunei Turceşti în Albania, arată că ambele popoare au acelaş interes şi sunt legate prin alianţa sângelui.

Sprijinul mare pe care România l-a acordat poporului Albanez în timpurile emancipării pentru renaşterea Independenţei Albaniei, este tot o probă că poporul Român a văzut în cel Albanez un frate.

— In ce măsură şi în ce direcţie s'ar putea lega raporturi economice între Albania şi România?

— Raporturi economice între Albania şi România, s'ar putea lega în condiţiuni foarte favorabile pentru interesele ambelor ţări. In zilele noastre Albania care este o ţară la începutul ei de dezvoltare şi lăsată într'o stare deplorabilă de lunga ei robie de sub Turci, a avut mult de luptat până să ajungă în situaţia de astăzi, când se bucură de o administraţie demnă de lăudat, ce ar da aparenţe pentru un viitor strălucit, respectiv are nevoie de produsele româneşti precum sunt: cerealele, produsele petrolifere, materiale de construcţie, anumite produse industriale şi altele. Insă condiţiunile de transport fiind cam grele astăzi, nu poate să şi le procure, oricât bunăvoinţă ar avea. Transportul în condiţiunile de astăzi, scumpeşte foarte mult marfa. Deci pentru a putea intra în relaţiuni mai bune şi mai eficace, *ar trebui ca guvernul român să ordone Serviciului Maritim Român ca cel puţin odată la două săptămâni, vapoarele româneşti să atingă porturile albaneze şi, unde vor trebui să descarce mărfurile şi materialul necesar refacerei noastre.*

De acolo, cred, deocamdată să se încarce pentru România, măsline, portocale, lămâi, ondelemnuri, eventual şi tutun renumit din Albania.

Totuşi relaţiunile astfel aranjate, cred că vor aduce mai mult folos României decât Albaniei.

Deci n'ar fi rău ca şi Dv. prin ziarul atât de răspândit şi apreciat „Dobrogea Jună" să susţineţi mai pe larg această teză, adică dezvoltarea relaţiunilor economice între ambele ţări şi pe baza celor expuse mai sus.

ZAHARIA ZAMFIRESCU
Consul al Regatului Albaniei
Constanţa

Jocurile de noroc

Ministerele de interne, de finanţe şi sănătăţii publice, au elaborat un proect de lege prin care se permit jocurile de noroc, prin derogare dela legea care prohibeşte aceste jocuri.

Proectul are un articol unic şi prevede libertatea jocurilor de noroc numai la staţiunile balneare şi climaterice.

Proectul prevede dispoziţia că consiliul de miniştri printr'un jurnal va acorda sau nu, la fiecare caz în parte, autorizaţia de a se permite jocul de noroc în cazinouri.

Măsura guvernului este provizorie. In sesiunea de toamnă se va veni cu un proect de lege care să reglementeze definitiv chestiunea jocurilor.

Tot în sesiunea de toamnă se va veni şi cu proectul de lege prin care se înfiinţează loteria de stat.

Rubrica veteranilor

In vederea adunărei generale care va avea loc irevocabil Duminică 30 Iunie crt. în sala teatrului Tranulis, la orele 9 jum. fix, sunt invitaţi a se prezenta toţi demobilizaţii înscrişi şi neînscrişi în societate. In vederea primirii decoraţiilor de războiu şi a întocmirii unui tablou de toţi demobilizaţii nedecoraţi până în prezent; cu această ocaziune se va mai forma şi un tablou al demobilizaţilor deasemenea înscrişi şi neînscrişi în societate, cari nu au primit până în prezent despăgubirile de război. Se atrage în acelaş timp atenţia tuturor demobilizaţilor cari au fost improprietăriţi cu locuri de case, să nu lipsească dela această întrunire, întrucât locurile fiind verificate, urmează a fi ameninţate cu pierderea lor toţi aceia ce nu s'au pus în curent până în prezent, fapt pentru care societatea a şi făcut cuvenita intervenţie.

Cu ocazia acestei adunări societatea va fi onorată şi de doi înalţi oaspeţi bucureşteni, susţinători ai cauzei şi intereselor demobilizaţilor.

—xx—

Buletin juridic

Inaintea Curţii de Apel din localitate s'a judecat procesul existent între ministerul sănătăţii şi firma furnizoare Ionas Boiner, pentru plata sumei de 3 milioane lei pe care ministerul o datorează ca preţ al cherestelei şi materialelor cu cari s'a construit în anul 1927 preventoriul dela Agigea.

Casa furnizoare era reprezentată prin d. avocat A. B. Piopol. In urma desbaterilor ce au urmat Curtea a dat o sentinţă prin care obligă ministerul sănătăţii să achite sus citata sumă, plus procentele legale.

—xx—

Nou tren rapid

Pe ziua de 30 Iunie cor. se va pune în circulaţie pe linia Constanţa—Bucureşti un tren rapid No. 92—94. Plecarea din staţia locală va fi la orele 18,45, iar din Bucureşti la orele 7,20.

Apel pentru „Ziua Aviaţiei"

CETAŢENI!

Poporul român se mobilizează sufleteşte într'un avânt înălţător de solidaritate naţională şi sărbătoreşte cu demnitate „Ziua Aviaţiei".

Pregătirile aeriene cari se fac astăzi în toate ţările ce ne înconjoară trebue să ne deschidă ochii. Trebue să ţinem pasul cu toate celelalte ţări.

Aviaţia este pârghia apărării naţionale. Pacea României se reazimă în mare parte pe o puternică aviaţie.

Să nu aşteptăm numai ca bogatul ţării să alimenteze flota aeriană a ţării.

Trebue să ne arătăm demni pentru a înţelege această problemă de o covârşitoare importanţă. România întregită are nevoe de o puternică Aviaţie. Avem datoria sfântă să întărim forţele aeriene ale ţării.

Să slăvim cinstirea „Ziei de Aviaţie" şi să nu precupeţim obolul pe care naţia ni-l reclamă fiecăruia pentru ca să fie cu demnitate păzită şi apărată pe calea aerului.

Cu ocazia „Ziei de Aviaţie" (29 şi 30 Iunie 1929), A. R. P. A. face un călduros apel către toţi funcţionarii publici şi particulari, de orice categorie, către bănci, industriaşi, comercianţi, muncitori, precum şi către toţi cetăţenii acestei ţări, să-şi dea obolul lor şi să sprijine fiecare în sfera sa de activitate propaganda pentru aviaţie.

Daţi pentru aviaţie, căci daţi pentru propriul vostru cămin.

Comitetul de organizare e pus sub preşedinţia M. S. Reginei Maria şi A. S. R. Principesei Ilena.

ŞTIRI ŞI FAPTE DIN DOBROGEA

TULCEA

Ţăranul Gh. Gospodin din Hagilar, bănuind că soţia are legături cu alt sătean şi certându-se cu ea, a tras un foc de revolver asupra ei, rănindu-o.

Crezând că a omorât-o, el şi-a tras un foc de revolver, rănindu-se grav în abdomen.

Ambii răniţi sunt la spital.

—xx—

DUROSTOR

Duminică a expirat termenul legal pentru depunerea listelor de candidaţi la alegerea consiliului Camerei de comerţ din Silistra, care se va face în ziua de 30 Iunie a. c.

S'au depus două liste dintre care una guvernamentală, iar alta a Statului Negustoresc, alcătuită din membri liberali.

CALIACRA

Serviciul de împărţire a telegramelor sosite din străinătate, din ţară şi cele locale, suferă foarte mult din cauza defectuoasei sale organizări.

Cei doi factori din echipa zilnică nu pot împărţi la timp telegramele sosite, din cauza mijloacelor de deplasare.

Dacă direcţiunea generală P. T. T. ar trimite oficiului local, cel puţin două bicicliete de serviciu, acest gol s'ar împlini şi piaţa comercială a Bazargicului n'ar mai fi perturbată, din împărţirea întârziată a telegramelor, comerciale şi bancare, în special.

Călătoria lui Văru Vasile

Scrisori către vărul NIŢĂ MANDAI

XI

Deşi scurt' a mea şedere,
Totuşi m'am convins, măi vere,
Că Franţuţii nu-s de mine
Şi nici eu de ei — vezi bine.
Napristam deci m'am decis
Să-l dau naibii de Paris
Şi pe loc s'o şi pornesc
Spre ţinutul Talienesc,
In spre Roma cea bătrână,
Soră bună cu-a Română.

Dând să capăt informaţii,
După multe turbulaţii,
Ce să vezi, că-mi spune-o javră?
Să iau linia de *Hoteră*..
— S'o ia mă-ta, măi jupâne,
Dacă eşti un porc de câne!
Get-beget, geantă latină,
Să mă mai tu 'n Palestină...
Nu-mi încape, zău, în minte
Cum Tătarii mi-ses tot 'nainte!

Vere, nu şi mai spun dar, chinul.
Nimerii în hine trinul
Şi în revărsatul zilei
Iată-mă la *Ventimilei*.
Chiar aci, la frontieră,
Am simţit alt' atmosferă
Altă viaţă, alt popor,
Mai arzoi, mai sărtor...
Balaoacheşi toţi, măi Niţă,
Vezi că sunt Romani de viţă!...
Şi-apoi ce mai fetişcane,
Rumene şi dolofane,
Pline 'n coapse şi nurlii,
Ochi tăciune, chiepţi zglobii,
Prinşi în sumecate bluze
Şi cu cântecul pe buze —
Cânt de inimă albastră,
Intr'o limbă mai c'a noastră,
Doar puţin mai îngânată
Şi ce-va, ce-va, stricată.

Aşi hi stat aci mai mult,
Ghersul lor să-l tot ascult,
Dar pornii chiar pe nevrute
Să văd Roma cât mai iute, —
Unde am şi ajuns, în hine,
Cam pe la aniazi, cu ghine.
Cu dăsaga de-a schinare,
O luai pe drumul mare,
După planul lui Cârţan,
La *Columna lui Trăian*,
Să-i duc smirnă şi tămâie...
Şi-o găsii? — Vai, o momâie,
Naltă şi cu trup *sculptat*
Tot în chipuri de soldat,
Paţi, arcaşi şi cavaleri,
Dar Trăian pe nicăieri!...
Se dusese să se plimbe,
Ori ţiarii să şi-i schimbe
Şi lăsase 'n vârf căciula,
Prinsă, vere, *ca cu sula*.

Când văzui, că nu i şi nu-i,
O luai şi eu hai hui...
Dând încoace, dând încolo,
Dar tot singur — singur-solo —
La un colţ cu bag de seamă,
Că un ăla mă tot cheamă
Şi-mi tot dă a înţelege
Că el face, că el drege...
Invăţat acuma, minte,
Mi-am văzut de drum 'nainte.

Şi-altul vru să-mi tragă clapa:
Să mă ducă el, la *Papa!*
— Du-te tu, i-am zis pe loc,
Nu-s aşa de dobitoc.
N' are Papa ce mâncă?
Pape, vere, oacacă...
Că, aci, la voi în ţară
Voi păpaţi şi broaşte doară,
Ba şi şoareci şi motani...
N'oţi vrea-acuma şi Mocani!

Vere Niţă, poate 'n lume
Roma s'aib' al său renume...
Dar eu unul nici de frică
Nu găsesc s'admir nimică!
Unde dai, und' te 'nvârteşti,
Numai vechituri prostieşti:
Arcuri, forumi, bazilici
Terme, temple mari şi mici
Aquaducturi, porţi şi stânci,
Atrii să te bagi pe brânci...
Numai urme şi ruine
Şi nu ştii nici dela cine!
Dela Diocleţian,
Titus sau Domiţian,
Dela Marte sau April,
Dela Iuliu sau Virgil,
Dela Sever cel Septim,
Sau Marcel cel magnanim,
Sau Claudiu, ori Castor,
Sau Traian Imperator,
Constantin sau Dolabella,
Hocus Pocus Carnabella...
Mamertina, Tarpeiana,
Treviana, Tuliiana,
Caligulă, Caracalla
Şi-alte nume alandala?!?...

Ce mă sootii eu dară?
C'ar hi ghine chiar spre sară
Spre Veneţia s'o plec,
Poate-acolo să petrec.
Mi-aminteam perfect din şcoală
De acest oraş cu fală,
De magnaţii cu fregate
Şi de dogii cu palate.

Vere, nu m'am înşelat:
Ce m' ai pomenit vreodat!
Că şi trestiile 'n baltă
Crese clădirile laolaltă.
Străzi nu vezi şi nici trotale,
Nici otouri, nici sacale,
Nici muscali şi nici muscalce...
N'are cine să te calce!
Au canalele în vânt
Nu ca noi, pe sub pământ
Şi 'n bărcuţe uşurele
Umblă lumea, 'ntins, pe ele...
Nu ta bulgari, nu ta groapă,
Toate, Niţa, merg ca pe-apă!

Ca să mă conving, măi vere!..
Chem scurt un gondoliere
Şi-aşezându-mă în foteă
Iată intră şi o potcă,
O potcuţă de haiat
C'o basma la cap legat.
Cum porniram aşa 'n taină,
Numai văd că de sub haină
Scoate-o coasă slăbănoagă
Şi începe ca să-i tragă...
Cum o da, cum o sucia
Da în *SANTA LUCIA!*
Vere Niţă, cum mă ştii,
Nu putui să mă abţii:
— Zi-i, broscare, ca-i zici ghine,
Deşi pulca nu-i cu mine...
Zi-i, măi frate, cât îi vrea,
Că m'atingi la lingurea...
Zi-i într'una, zi-i măi drace,
Căsta-i cântecu ce-mi place...
Asta-i, drace, cântecu,
Ce-mi sfâşie pântecu...
Fire-ai drace îndrăcit
Sufletu mi l-ai găcit...
Santa Lucia, Santa Lucia,
Cât lipseşc, să nu-mi pui crucea!
Cu tot astru de argento,
Pipermento, sacramento,
Onda plăcida d'oceano
Şi vermutho de Cinzano,
Santa Lucia de carmine
Gându-mi-l mereu la tine!
Santa Lucia, Lucia Santa,
Nu uita că-mi fuşi amanta!
Santa Lucia, Santa Lucia,
Dacă mor, tu să-mi baţi crucea!

Ce-a mai fost, măi dragă vere,
Nu mai ştiu... căci, din picere,
Am căzut într'un leşin
Şi m'am pomenit în trin...
M-a luat — aşam aflat —
Unu dela Consulat.
P'unde am mai nemerit,
Ţi-olu mai scri eu negreşit.

VASILE PETCU SASSU
fost ministru
p. cont. SAROGLU

De închiriat o cameră bine mobilată, pe strda General Manu No. 56 bis. Gr.

Ultimele Ploi

In întregul judeţ au căzut în zilele din urmă ploi însoţite de manifestaţiuni electrice. In comuna Casapchioi, copiii Mitu şi Petra Veliu, iar în comuna Mihai Viteazu, tânărul Tudor Calin, au fost loviţi de trăsnet şi luaţi de ape. Descărcăturile electrice în unele locuri au omorât pe alocurea şi vitele de pe câmp.

Aseară a plouat bine din nou, totuşi nu şi în piaţa Mangaliei.

Profanatori de morminte?

In comuna Hasidulac 5 soldaţi din Bateria IV-a, regimentul 13 artilerie, au fost bătuţi crunt, de un grup de peste 20 locuitori turci din acea localitate. Soldaţii au fost transportaţi la spital, unde li s'au dat îngrijiri. Caporalul Cicaru Nicolae, a cărui stare e mai gravă, a fost reţinut în spital.

Motivul pentru care turcii prenind că au bătut pe soldaţi, ar fi că i-au surprins pe aceştia cu un furgon în cimitirul musulman, de unde furau pietrele de pe mormânte, probabil pentru a le transporta la Constanţa, din ordinul vre-unui otţer. Aceasta este declaraţia turcilor şi adevărul se va cunoaşte la terminarea anchetei, care este în curs.

Iar copiii sinucigaşi

Eri s'a aruncat în mare în faţa băilor dela Tăbăcărie un copil în etate de 13 ani. El a fost însă salvat la timp de câţiva soldaţi.

S'a constatat că băiatul nu făcea parte din nici o şcoală secundară de... fete.

Asociaţia culturală „Astra"

Despărţământul Constanţa

Anunţă filialele din judeţ, cari n'au făcut o bibliotecă în sat, sau au cărţi puţine, că având un nou stoc de 22 pachete a circa 60 volume cărţi, să dea delegaţie unei persoane, ce ocazional vine în Constanţa, spre a primi un pachet cu cărţi.

Tot deodată se anunţă filialele că s'a primit din partea Ministerului Sănătăţii Publice un aparat nou de Cinematograf, care va fi trimes în curând în judeţ, cu filme instructive.

Preşedinte, Dr. P. Stoenescu

Un accident de automobil pe zi

Automobilul cu No. 627 circulând cu viteză pe strada Ştefan cel Mare a lovit pe d. Companeitz din acest oraş, strada Carol. Accidentatul s'a ales cu câteva leziuni pe corp. Şoferul a fost arestat şi dat judecăţei.

Doritorii de a face împrumuturi la Creditul funciar urban din Bucureşti, pentru orice informaţiuni referente se vor adresa d-lui F. Livada, Str. Mircea No. 111, loco. 468—5

Informaţiuni

Pentru ziua de Sf. Petru şi Pavel, este anunţată deschiderea Cazinoului.

Legea specială pentru libertatea jocurilor vine deci tocmai la timp.

Pentru Sâmbătă dimineaţă a fost convocat comitetul judeţean al partidului naţional-ţărănesc din localitate, spre a ratifica deciziunile delegaţiei permanente, luate în ultimele luni.

După cererea generală, cum am şi arătat, Sâmbătă seara ASTRA ne dă din nou „Fântâna Blanduziei" la Cazinoul comunal. Va fi o manifestaţie de artă care să merite o sală plină — şi se prevede o reuşită demnă de poemul lui Alexandri.

Uniunea Dobrogeană a Funcţionarilor de Bănci şi Birouri, Constanţa, invită membrii şi publicul ce doreşte a lua parte Duminică 30 Iunie 1929, orele 5 d. a., la inaugurarea terenului de tennis din Constanţa, str. Cuza Vodă, colţ cu Bulevardul Independenţei.

Este vorba ca impozitele directe să fie urcate, în general, cu o cotă de 10 la sută. Aceasta se va face însă numai în cazul când necesitatea absolută o va cere.

Sâmbătă 29 Iunie c., ora 9 şi jum. a. m., va avea loc în sala Cazinului Comunal solemnitatea împărţirei premiilor elevilor şi elevelor dela liceu şi dela şcoala secundară de fete.

Din cercuri oficiale aflăm că îndată ce va începe un export mai mare de cereale şi vom avea o intrare mai mare de devize, Banca Naţională va proceda imediat la scăderea scontului.

In itinerariul trenurilor de pe linia Bucureşti-Constanţa şi Carmen Sylva au intervenit următoarele modificări:

Plecarea trenurilor din staţia Constanţa la orele: personal Bucureşti la 1,30; accelerat Burţu 5 dimineaţa; Bazargic 5,20 dimineaţa; Bucureşti personal 6 dimineaţa; Bucureşti accelerat 7,25; Carmen-Silva 7,30, 10,30 şi 12,50; Bazău la 12,55; Bucureşti personal la 13; Carmen-Silva la 14,20 şi la 18,30; Bucureşti rapid la 18,45; Feteşti mixt la 18,55; Carmen Silva la 19,55; Bucureşti personal la 23,25 şi Carmen-Silva la 23,45

Coşurile de pe Obraz

Pomada Cadum usucă coşurile şi le face să dispară, lăsând pielea sănătoasă şi netedă. Ea e suverană contra oricărei mâncărimi şi iritaţii a pielei. Multe suferinţe sunt evitate, întrebuinţându-se la timp Pomada Cadum contra eczemei, coşurilor, pecinginei, răşei, eruptiunilor, juniţelor, emoroizilor, bătăei, rejilor de la bebeşi.

Reg. 18 Obaziere vinde prin licitaţie publică, în ziua de 16 Iulie 1929, ora 9 dim., în oborul nou de cereale al oraşului Constanţa, un număr de 4 cai de rebarmă.

SE CAUTĂ un bun văţăr pentru o moară. A se adresa la d. Dumitru Tomescu, Consilierului Agricol Constanţa. 469—4

PIERZĂND un portmoneu conţinând următoarele acte: Buletinul dela Biroul de populaţie liberat de Primăria Carmen-Sylva, biletul de botez, certificat de bună purtare liberat de Primăria Bistriţa-Năsăud, certificat de colonist, certificat de naşterea şi o schiţă de plan, le declar nule şi nevalabile în mâinile ori cui vor fi.

IOAN CHIŞ
Craiova str. I. C. Brătianu 8

DE INCHIRIAT 4 camera cu sală pe strada Mircea No. 63. Doritorii a se adresa la Librăria Dobrogeană str. Ştefan cel Mare No. 44. 473—10

Aparate şi Piese de Radio

Reparaţiuni şi transformări a oricărei aparate cu preţurile cele mai IEFTINE la:

Radio Electrica

au noii aparatele „PHILIPS", cu lămpile „MINUNE". Strada Ştefan cel Mare No. 48 sub Banchetul ROMNA colţ cu G-ral Lahovari

Atragem atenţiunea tuturor agricultorilor noştri asupra anunţului din pag. II-a a Societăţii PLUGUL, asupra secerătorilor „Deering" şi „Eckert" şi a vestitelor pluguri PORC MISTREŢ.

Onor. vizitatori!

Nu cheltuiţi bani pe nimicuri, ci vizitaţi marele magazin cu Cesornicărie şi Bijuterie

Hagi Pincus Şapira

Strada Carol, Constanţa

unde găsiţi cadouri de toată frumuseţea cu puţine parale.

Obiecte dela 10 lei şi până la 100.000 lei bucata.

Singura Fabrică de Ochelari

PIERZĂND buletinul dela Biroul de populaţie din comuna Baurcia, jud. Cahul, îl declar nul şi nevalabil în mâinile ori cui va fi.

Tudora Daminica, Mogârdic, Altonian, Fabrica de Cărămizi. Anadolchioi-Constanţa

Ocaziune

De vânzare una maşină de dărâcit şi scărmănat lână în perfectă stare. A se adresa Ion Ionescu, Feteşti sau Iordan Săvulescu, Medgidia. 467-5 alt.

Saloane pentru nunţi

lipsesc la Constanţa

Cine are însă necesitate, trece pe la Restaurantul „BASARABIA" din Strada Carol No. 151, unde se poate angaja salonul pentru orice nunţi, serate, logodne, etc.

Antreprenor, IANI ANDREI
462—30

Avis

Se aduce la cunoştinţa celor interesaţi că vaporul „Hercules" sub pavilion olandez a sosit în portul Constanţa pe ziua de 26 Iunie 1929 venind din porturile Amsterdam, Rotterdam şi Algiers.

Mărfurile acestea nefiind asigurate de către societate contra incendiului, furtului, etc., proprietarii lor ce deţin conosamentele originale sunt stăruitor rugaţi a le ridica imediat.

S. A. R.
WATSON & YOUELL
Agenţie de vapoare
Sucursala Constanţa

Borviz „MATILD"

Domitorul tuturor Borvizelor se serveşte la domiciliu în orice cantitate:

Cu lada: 50 sticle 1/1 lei 550; 50 „ 1/2 „ 450
Cu sticla: 1/1 . . . . lei 16; 1/2 . . . . „ 14
Garanţia amba-1/1 lei 5 lada 1/1 lei 75 lajului sticel 1/2 „ 4 „ 1/2 „ 50

Fr. Reichhardt
Constanţa, — str. Carol 111

DE INCHIRIAT str. Alex. cel Bun No. 36, un apartament compus din 6 camere, bucătărie, magazie, lumină electrică, tapet, apă în curte.

Mare Asortiment

cu MAPE de PLICURI — şi HÂRTIE —

Sezonul se apropie

LIBRARIA „ALBANIA"

Strada Carol No. 30 — Constanţa s'a aprovizionat cu un mare STOCK de MAPE cu 10 plicuri şi hârtie, peste 500 de modele şi culori, punându-le în vânzare cu preţuri foarte convenabile şi care întrece orice concurenţă.

CĂRŢI poştale cu VEDERI din: — Constanţa şi PEISAGE —

VÂNZAREA: En GROS şi En DETAIL

Nu cumpăraţi var până ce nu vizitaţi Marele Depozit de Var alb, gras — din renumitele Fabrici Valimareanu din Câmpu-Lung şi Fabricile de var din Carol şi Canara.

[illegible] stins m. c. în depozit Lei 80[illegible] transportat la domiciliu Lei [illegible]00.

[illegible] cu chilogramul în depozit lei 2[illegible] în detail, iar angro lei 2.

D[illegible] funcţionari, meseriaşi şi zu[illegible] vi au reducere de 10%.

Pia[illegible] brută pentru zidărie m. c. [illegible] 250 transportat la domiciliu.

Depo[illegible]ul meu este pe Bulevardul Fer[illegible]nand, colţ cu strada Alge[illegible]ierilor.

An[illegible] priza, C. Kiriţescu

Ont[illegible]demn Grecesc

[illegible]ar de măsline

[illegible]rantat cu analiză

[illegible] suferinţilor de ficat)

Se ga[illegible]te permanent şi se vinde en-[illegible]os şi en-detail cu pr[illegible]i extrem de redus.

LA[illegible]ARELE DEPOZIT[illegible] str. Scarlat Vărnav co[illegible] cu Strada Grivţei

[illegible]e se destac şi produsele

Pa[illegible]cel de rahat Aurora

Biblioteca Judeţeană „Ioan N. Roman" Constanţa

Sănătatea tenului depinde de pudra pe care o întrebuințați. "Trianon" compus din substanțele cele mai fine și nevătămătoare este pudra Dv. ideală

ALEXANDRU ZOSMER
— DENTIST —
STRADA MANGALIEI No. 48
— CONSTANȚA —
Consult. 8½-12 a. m. și 3-6 p. m.

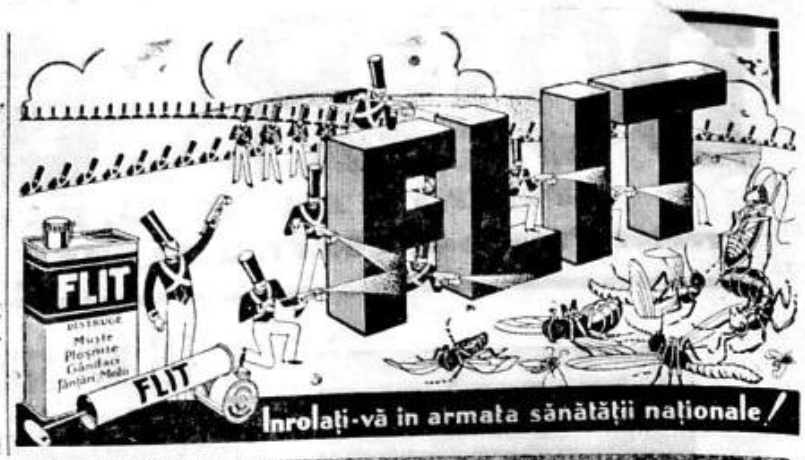
Cabinet Dentar
E. RAINER
Strada Ion Grădișteanu No. 24
(Colț cu Strada Mangalia)

Doctor E. LOCAR
Specializat la Paris
Plămâni, inimă și stomac
Tratamentul tuberculosei pulmonare prin Pneumothorax artificial
Tratamentul modern al varicelor
Str. Carol 46 (lângă Hotel Regal)
Consulta 9—11 dim. și 5—6 p. m.
225—30

CHERESTEA
de tot felul. Cu cele mai convenabile prețuri la vechiul și cunoscutul Depozit ALBERT THEILER șoseaua Cerealelor (lângă Oborul nou)
405|30

Doctor C. BIBICESCU
Strada Costache Negri 54
Consultații 2—6
Fost intern al Sanatoriului de Tuberculoși Filaret
BOLI INTERNE, DE RIERE, INIMĂ, STOMAC
GENITO-URINARE, SIFILIS
Analiza sucului gastric
— MICROSCOPIE —
Tratamentul tuberculozei prin Pneumotorax artificial

Dr. L. Rosenblatt
— SPECIALIZAT LA PARIS —
la boli de piele, sifilis și copii
— 183, STRADA CAROL 183 —
(Deasupra cafenelei de mobile Scardanni)
Consulta 9—12 a. m. 4—6 p. m.



Înrolați-vă în armata sănătății naționale!

HEINRICH MICHELL & Co.
DEPOZIT DE MAȘINI AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE
CONSTANȚA — Str. ȘTEFAN CEL MARE (MANGALIEI) No. 89, (peste drum de HANUL BALCANI) — CONSTANȚA
Reprezentanța generală și Depozit pentru Dobrogea și Cadrilater pentru renumitele
SECERATOARE SIMPLE ORIGINALE SUEDEZE „VIKING" și „HERCULES"
Cel mai bun sistem de secerătoare ce a fost construit până acuma.
413 | 30 al.
Secerătoare-Legătoare pentru tracțiune cu animale și pentru Tractoare, SECERATOARE RUSEȘTI cu VAL „ORJEL" (VULTUR)
Batoze de Treerat, Vânturătoare Rusești și Vânturătore No. 5 (Machina), Cositoare și Greble de Fân, Trioare „Hied".
CEL MAI MARE ASORTIMENT DE REZERVE ORIGINALE STRĂINE PENTRU TOATE SISTEMELE DE SECERĂTOARE DIN DOBROGEA
PLUGURI ORIGINALE „RUD BÄCHER" MARCA „PAHAR" pentru Tracțiunea cu animale și pentru Tractoare, Rariițe, Prășitoare, etc. TRACTOARE CU MOTORINA „LANZ-GROSS BULDOG" de 22|28 H. P. cu Plug cu 3 Brazde.

BORVIS DE BAROSS
Cereți pretutindeni cea mai naturală apă de masă 438-15

CABINET DENTAR
d. M. DINER
Diplomat al facultăți de medicină — din Odesa —
Telefon 67/5
EXTRACȚIE FĂRĂ DURERI
LABORATOR SPECIAL DENTAR
Lucrări în aur și mucise (poduri fixe) de regulă și în stil
Reparațiuni în altuiș și alte lucrări ale arții dentare.
Aparate moderne cu funcțiune electrică, pentru funcționari prețuri reduse, se halesuri de plată
Strada PLEVNEI No. 1

CABINET DENTAR
C. CARAVATACHE
Diplomat al școlei superioare dentare din Paris și din școala dentară specială din Atena
— Extracție fără dureri —
NOUTĂȚI IN ARTA DENTARĂ
LABORATOR SPECIAL DENTAR
Se lucrează dinți de porțelan
Exact cu dinți naturali
Poduri fixe în aur
Se execută cu garanție ultimele creațiuni ale Artei Dentare
Aparate moderne cu funcțiune electrică
Pentru funcționari prețuri reduse.
Strada Carol No. 90 | 109 | 90
390-24 al.

Doctor Valentina Lates
MEDIC DE MATERNITATE
— SPECIALIZATA LA PARIS —
BOLI DE FEMEI, FACERI și INTERVENȚIUNI CHIRURGICALE
Doctor Louiza Lates
— BOLI INTERNE ȘI DE FEMEI —
Consultațiuni: 10—12 și 5—6
— Strada Mircea No. 111 —
BUDUR VLADIMIRESCU
Telefonul ziarului nostru poartă numărul 48/3.

Vă asigurați
Bătrânețele și copiii
cumpărând locuri de casă în rate lângă OBORUL NOU a orașului. Adresa: SARI Str. T. Vladimirescu 5

Dr. S. HAIMOVICI
BOLI INTERNE—BOLI DE COPII
GENITO URINARE, SIFILIS
MICROSCOPIE-ULTRAMICROSCOPIE
Tratamente Electrice, Raze Ultra-Violete și Diathermie
Tratamente moderne ale varicelor
Consult: 9—12, 2—7.
Str. Ștefan cel Mare No. 63, Etaj I

Dr. FRIEDRICH BITTAU
FOST MEDIC DE CLINICI IN GERMANIA
la strada CAROL No. 118 colț cu Strada TUDOR VLADIMIRESCU
ELECTRIZAȚIUNI și TRATAMENTE SPECIALE — RAZE ULTRAVIOLETE SOLLUX — ULTRA-SONE — — DIATHERMIE —
Radiografie-Radioscopie
Raze X-Roentgen
Consultațiuni 8—11 și 5—6

B. I. Roman, avocat
Str. GENERAL DONA No. 1
BUCUREȘTI

Doctor B. Tatarski
FOST MEDIC AL CLINICEI UNIVERSITARE
BOLI DE PLAMANI
— Boli și operațiuni de —
NAS, GÂT ȘI URECHI
Electrizațiuni, injecțiuni intravenoase tratamentul cu razele ultra-violete, tratamentul SCROFULOZEI CU RAZELE R.
Radiografia și Radioscopia
Razele X — Rönigen, Diathermie
Consultații: 8—12 dim. 3—7 p. m.
Strada Remus (Spranu No. 11 bis (lângă Hotel Carol). — Telef. 23/4

Doctor A. RAPAPORT
Fost Intern de Spital
Specializat la Paris
Boli de Plămâni, Inimă, Stomac,
GENITO-URINARE, SIFILIS, BOLI de FEMEI
STR. CAROL No. 54 Etaj. I. Deasupra Farmaciei Constantinidi, (Sf. Gheorghe)
Consult. 9—11 a.m.—2—7 p. m.

Marele Magazin de Muzică
KALMAN L. GRUBERG
Centrala: Strada Mangaliei 22 | | Sucursala: Strada Mangaliei 51
CONSTANȚA (peste drum de Teatrul „Regina Maria", CONSTANȚA
Mașini de cusut, Gramofoane și accesorii (rezerve), Plăci și Note de muzică, ultimele noutăți, Mandoline, Ghitare, Viori din cele mai renumite case, Contrabasuri, Coarde, Arcuri, Clarinete, Cobze, Țambale, Harmonici cu 1—3 rânduri de clape, cu tonuri de oțel, Jazz complecte și Cutii de viori. Arme de vânătoare, Cartușe și Cartușiere. Biciclete și accesorii de metal și cauciuc, din cele mai renumite mărci, cu prețurile cele mai eftine. Mașini de scris. Articole de cauciuc și curelărie. Valize de voiaj, Gente și Serviete, Portplăci de Gramofoane. Lămpi de buzunar și baterii.

Motoare „LISTER"
Fabricație engleză. De benzină dela 1 jum. — 20 cai putere. De petrol dela 1 jum. — 16 cai putere. Stabile, semi-stabile și transportabile. Cele mai răspândite.
Stoc permanent în toate mărimile la Reprezentanța generală
MACKECHNIE S. A. R.
București Str. C. A. Rosetti 3 — Telefon 354|15
Expune la PARCUL CAROL, Pavilionul de Informațiuni
Oferte, catalogue, la cerere!

Var alb gras din Canara
13.000 Lei Vagonul
Materialele de Construcție cu prețuri mai eftine ca ori unde
SE FAC INLESNIRI DE PLATA
Depozitul general de desfacere:
Iani Anton Nestoridi
Strada Avram Iancu No. 6
Colț cu Cuza-Vodă
în fața Spitalului Comunal — Constanța
48—3 luni

MEDIC-DENTIST
Dr. I. Weiss-Schimbersky
str. Carol 90
Coroane albe, estetic, Inlocuind aur sau platina
Sistemul cel mai nou și higienic în lucrările de cauciuc.

D-rul VASILESCU
S'A MUTAT în casă proprie Str. Griviței colț cu Sf. Vămav peste drum de Dobrogea Jună
Cadouri superbe în toate prețurile vinde cel mai eftin Magazinul de Bijuterii Merlaub fiind depozit de fabrică.

LĂMPI „PETROMACS" și accesorii
BICICLETE ȘI MAȘINI DE CUSUT
EXECUTAM
Instalațiuni de apă, canal și Electricitate
IN DEPOZIT
Băi, sobe, lavoare, faianță și fontă, closete, țevi de fer și plumb, robinete, becuri electrice, policandre, lițe, etc. —
I. PANTELIMONESCU & R. COCEA
Constanța — Str. Carol 56 — Constanța
410—30

Piane Pianine
mărcile cele mai renumite
Depozit permanent de:
Gramofoane și Gramole
originale „HIS MASTER'S VOICE", „COLUMBIA" și „ODEON".
Mare Repertoriu de Plăci imprimările cele mai noi.
Cel mai vechi și mai bine asortat magazin, cu INSTRUMENTE, NOTE și ACCESORII MUZICALE.
MAGAZINUL LIMBIOL, Constanța str. Carol No. 33
328—30

PLECAND din țara vând foarte eftin un loc la Anadolchioi 2700 m. p. în dosul bisericei, se vinde în parcele sau total. A se adresa la D. N. Sarry, str. Rahovei 5.

VERIGHETE DE LOGODNA CADOURI PENTRU ORICE OCAZIUNE, găsiți cel mai eftin la Magazinul de bijuterie, ceasornicărie și argintărie
E. MERLAUB
No. 51 — Str. Carol — No. 51

In curând va apare o lucrare importantă, din domeniul legislației administrative, intitulată: *„Primarul, organ al puterii publice, ca factor de educație și progres"* al cărei autor e d-l *Ioan C. Dogaru.*

Cumpărați uleiul mondial
Gargoyle Mobiloil
nelntrecut pentru uzul automobilelor
Depozit general de ULEIURI la:
„Lumina Dobrogei"
Șosesua Mangaliei (Ville Vechi)
Șosesua Viilorului (lângă Obor)
Telefon 49 | 3
338—30

Pentru toată Dobrogea și Cadrilater
SINGURII REPREZENTANȚI
TELEFON 46|4

Societatea „PLUGUL"
IOSEF MICHEL & Co. CONSTANȚA
STRADA ȘTEFAN CEL MARE (MANGALIEI) No. 115

Pentru toată Dobrogea și Cadrilater
SINGURII REPREZENTANȚI
TELEFON 46|4

pentru RENUMITELE Secerători, Tractoare,
LEGĂTORI DE VITE ȘI TRACTOR
GREBLE DE FÂN, SECERĂTORI-TREERĂTOARE care treeră și secară în același timp
„Deering"
INTERNATIONAL HARVESTER Co. CHICAGO, AMERICA

SECERATORI RUSEȘTI CU VAL
„Eckert"
Cu roata PATENT
contra înmoilrei și alunecărei pe timp ploios

pentru PLUGURI, RARIȚE și PRĂȘITOARE
Originale „PORC MISTREȚ"
REZERVE MARCA „LULEA"
pentru toate sistemele de SECERATORI cu GREBLE și RUSEȘTI (cu val
Treerătoare „Nicholson"
RAME de FER, TOBA și toate lagările pe bile conduse de TRCTOARE FORDSON, DEERING 10 H. P. sau ori ce alt tractor.

Vânturători Rusești și Machine No. 5, TRIOARE, Semănători cu discuri, Boroane, Batoze de porumb, Uruitoare de porumb, etc.

Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman" Constanța